

# BUARAMANGA: MORE DEATH THREATS AGAINST COCA-COLA WORKER AND TRADE UNIONISTS

(version en Español abajo)

On 17 November 2004 at about midday, paramilitaries delivered the following message to the headquarters of the regional CUT in Bucaramanga, Santander:

"This threat is directed towards those trade unionists who oppose the governor, the mayor and those private companies who are supporting the policies of the government of Dr Alvaro Uribe Velez. We inform you that we have made a military judgment to force you from the areas under our influence, or to kill you. We will show no mercy to those trade unionists who have initiated legal proceedings against government of private company officials. For this reason we have declared the following as military objectives:

David Florez  
Martha Diaz  
Teresa Baez  
Efraín Guerrero  
Carlos Castro  
Javier Jiménez  
Rafael Ovalle

Autodefensas Unidas de Colombia (AUC), Santander."

The above names are all members of the CUT, and Efrain Guerrero is a Coca-Cola worker and leader of SINALTRAINAL in Bucaramanga. On 20 April of this year, paramilitaries entered his house in the early morning and killed 3 members of his family; Gabriel, Fanny and Robinson Remolina.

This is the second time recently that Efrain has received death threats, a situation that has us exceptionally worried. We ask you to send immediate protests demanding the following:

"We, members of the international community, worried by the repeated death threats against Coca-Cola workers and trade union leaders in Bucaramanga, urge you to take all possible action to protect the lives of David Florez, Martha Diaz, Teresa Baez, Efrain Guerrero, Carlos Castro, Javier Jimenez and Rafael Ovalle.

We further demand that the Colombian authorities thoroughly investigate the facts surrounding the murder of the Remolina Family on 20 April 2004, and bring those responsible to justice."

auribe@presidencia.gov.co  
fsantos@presidencia.gov.co  
mail@colombianembassy.co.uk

## **Colombia Solidarity Campaign adds:**

To better send an e-mail to Uribe, login to <http://www.presidencia.gov.co> and click on ESCRIBALE AL PRESIDENTE at the bottom of the page.

Para enviar correo al Sr Presidente, dirijase a la pagina Web:<http://www.presidencia.gov.co> y haga clic en ESCRIBALE AL PRESIDENTE ubicado en la parte inferior, al final de la pagina.

Bucaramanga: más amenazas contra sindicalistas por SINALTRAINAL Friday, Nov. 19, 2004 at 1:31 PM [sinaltrainal@sinaltrainal.org](mailto:sinaltrainal@sinaltrainal.org)

El día 17 de Noviembre de 2004, en horas del medio día en la sede de la Subdirectiva de la Central Unitaria de Trabajadores CUT, ubicada en la calle 42 N° 14-09 de la ciudad de Bucaramanga, los paramilitares dejaron el siguiente comunicado, que textualmente dice:

"Esta amenaza va dirigida contra los sindicalistas que en santander hacen oposicion al gobernador, los alacaldes y empresas privadas que apoyan el plan de gobierno del dr. Alvaro uribe velez, queremos informarle que los hicimos un juicio militar para sacarlos de las zonas dodne hay influencia nuestra o matarlos, seremos implacables conlos sindicalistas que han hiniciado procesos en las entides de control contra estos funcionarios, por lo tanto declaramos objetivo militar:

David Florez  
Martha Diaz  
Tereza Baez  
Efrain Guerrero  
Carlos Castro  
Javier Jimenez  
Rafael Ovalle

Autodefensas Unidas de Colombia Santander"

Los nombres aquí relacionados, corresponden a dirigentes sindicales de la CUT, incluido EFRAÍN GUERRERO quien es trabajador de Coca Cola e integrante de la Junta Directiva de SINALTRAINAL en la ciudad de Bucaramanga.

Oportunamente denunciarnos el asesinato a manos de grupos paramilitares de GABRIEL, FANNY y ROBINSON REMOLINA, familiares del compañero Efraín Guerrero, quienes ingresaron el 20 de abril de 2004 a la casa de Gabriel Remolina disparando indiscriminadamente.

Este es la segunda ocasión en que Efraín recibe amenazas de muerte, situación que nos tiene profundamente preocupados, por lo que les pedimos de manera urgente el envío de notas de protesta dirigidas a:

auribe@presidencia.gov.co  
fsantos@presidencia.gov.co